

♩ = 150



Quan veigs l'arc de Sant Mar - ti - í, quan el
mi - ro i el veig tan lluent els co - lors que tan pe - tits s'hi
ve - uen em fan can - tar i em po - so con - te - ent.
A - quests són els co - lors que te - nim a l'a - bast, els co - lors que fan
que el món si - guí el món. A - quests són els co - lors que te - nim a l'a -
bast mi - ris a - llà on mi - ris els co lors sem - pre hi són.

Quan veig l'arc de Sant Martí
quan el miro i el veig tant lluent,
els colors que tan petits s'hi veuen
em fan cantar i em poso content!

AQUESTS SÓN ELS COLORS
QUE TENIM A L'ABAST ELS COLORS
QUE FAN
QUE EL MÓN SIGUI EL MÓN
AQUESTS SÓN ELS COLORS
QUE TENIM A L'ABAST
MIRIS ALLÀ ON MIRIS
ELS COLORS SEMPRE HI SÓN.

Amb el verd ànim i esperança
i el blau ens dona frescor,
amb el groc la malla sort s'avança
i el vermell fa venir calor.

En el rosa, l'amor s'hi posa,
i en el lila, l'amor s'hi enfila,
en el negre la foscor s'imposa
i anant de blanc sempre es fa bona fila.

Amb el taronja et pots fer un suc,
i amb el fúcsia anar de carnaval,
de marró va vestit el cuc,
i per mudar gris és el què cal.

LOS COLORES (Original en catalán: Els colors)
Música i letra original i traducció al español: Pep Puigdemont

♩ = 150



Quan veigs l'arc de Sant Mar - ti - í, quan el
mí - ro i el veig tan lluent els co - lors que tan pe - tits s'hi
ve - uen em fan can - tar i empo - so con - te - ent.
A - quests són els co lors que te - nim a l'a - bast, els co - lors que fan
que el món si - guiel món. A - quests són els co - lors que te - nim a l'a -
bast mí - ris a - llà on mí - ris els co lors sem - pre hi són.

Cuando veo el arco iris
En el cielo reluciendo
Los colores que yo allí veo
Me hacen cantar y me pongo contento.

Con el verde la esperanza
El azul nos da frescor
En el amarillo la mala suerte avanza
Y el rojo nos da calor.

ESOS SON LOS COLORES
QUE TENEMOS A MANO
LOS COLORES QUE HACEN
QUE EL MUNDO SEA ASI
ESOS SON LOS COLORES
QUE TENEMOS A MANO
MIRES DONDE MIRES
SIEMPRE ESTAN AHÍ

El rosa al amor dispone
Y el lila nos encadila
En el negro la oscuridad se impone
Y el blanco siempre brilla

Con el naranja te haces un zumo
Y con el fucsia vas de carnaval
De marrón se viste el gusano
y para elegante el gris no tiene igual.